



MISSIONARY VOCATION OF OUR CHURCH

Sunday, April 5 Квітня, Неділя 2026

Неділя Пасхи. Воскресення Христове. Великдень

The Holy and Great Sunday of the Resurrection of Our Lord, God and Saviour Jesus Christ

Epistle / Апостол - Дії / Acts 1, 1-8

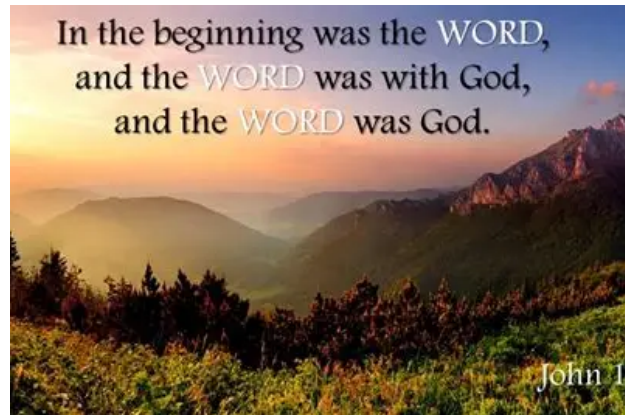
Gospel / Євангеліє - Івана / John 1, 1-17

Community Building: The Church builds communities of faith, hope, and love as a sign of God's kingdom.



The Catholic Church's missionary teaching calls parishes to build communities of faith, hope, and love as signs of God's kingdom, a mission beautifully reflected in the Gospel of John 1:1-17, proclaimed during the feast of the Resurrection of Jesus Christ. This passage, the prologue to John's Gospel, celebrates the Word made flesh,

bringing light and grace to humanity. On Easter, parishes embody this mission by fostering vibrant communities that reflect the risen Christ's transformative presence through worship, formation, and service.



In John 1:1-17, the evangelist declares, “In the beginning was the Word... and the Word became flesh and made his dwelling among us” (John 1:1, 14). This passage, read during Easter to emphasize Christ’s victory over death, reveals the Incarnation’s power to unite humanity with God’s grace. The Resurrection fulfills this promise, offering faith in Christ’s divinity, hope in eternal life, and love through His redemptive sacrifice. Parishes, as local expressions of the Church, are called to build communities that embody these virtues, becoming visible signs of God’s kingdom, as the Catechism notes: “The Church is the sign and instrument... of communion with God and of unity among all men” (CCC 775).

At the parish level, Easter worship fosters community through the Eucharist, where the risen Christ unites believers in faith. The Easter Vigil, featuring John 1:1-17, invites parishioners to renew their baptismal vows, strengthening their shared commitment to the Gospel. Parishes enhance this through communal celebrations, like Easter potlucks or sunrise Divine Liturgies, which build bonds of love and hope, reflecting the joy of the Resurrection.



Formation deepens these virtues. Easter-themed catechesis, such as homilies or study groups on John 1, teaches that Christ's light overcomes darkness, inspiring faith in God's presence. For example, a parish might offer a post-Easter series exploring how the Word's grace transforms lives, encouraging hope amid challenges. Youth programs can use the Resurrection to instill confidence in God's promises, fostering a community rooted in trust.

Service ministries extend this mission. Inspired by the love of the Word made flesh, parishes organize outreach - like feeding the hungry or visiting the lonely - mirroring Christ's compassion. These acts build communities where love flourishes, as seen in Easter initiatives like charity drives. By weaving worship, formation, and service, parishes reflect John 1:1-17, creating communities of faith, hope, and love that shine as signs of God's kingdom, celebrating the risen Christ's eternal victory.

FOLLOW UP MEDITATION:

Eastern Rite Churches have a beautiful custom that demonstrates the victory of light over darkness by way of the Resurrection of our Lord, Jesus Christ. Before the Easter Matins begins, the faithful gather in a darkened church, holding unlit candles. Suddenly the Royal Doors are opened and the priest, with a lit candle in hand, sings out: ***“Come, O faithful, and take light from the Light that never fades; come and glorify Christ who is risen from the dead!”*** The light from his Paschal candle is then passed on, from the servers to the people... from one to another until the entire church is aglow with light. This is the proclamation of the Resurrection, the victory of light over darkness, of life over death! With great joy, the entire congregation processes out the doors and around the church singing, ***“In heaven the angels, Christ our Saviour, sing of Your Resurrection. Make us on earth also worthy to praise and glorify You with pure hearts.”***

ACTIVITY THIS WEEK: It is sad when many parishioners skip the Resurrection Matins, preferring to attend only the Resurrectional Divine Liturgy. Yet it is in the Matins, with its uplifting melodies and the ringing of bells, that we vocalize the most profound and most joyful proclamation of the Resurrection of our Lord. This year let us plan to attend!

Побудова спільноти: Церква будує спільноти віри, надії та любові як знак Божого Царства.



Місійне вчення Католицької Церкви закликає парафії будувати спільноти віри, надії та любові як знаки Божого Царства, що прекрасно відображено в Євангелії від Івана 1:1-17, проголошеному під час свята Воскресіння Господа нашого Ісуса Христа. Цей уривок, пролог до Євангелія від Івана, прославляє Слово, що стало тілом, приносячи світло і благодать людству. На Великдень парафії втілюють цю місію, стаючи живою спільнотою, яка є покликана створювати живі при парафіяльні організації, які відображають трансформуючу присутність Воскреслого Христа через активну участь у богослужінні, формацію своїх членів та служінні для добра своєї парафії та церкви.



В Івана 1:1-17 євангелист проголошує: «На початку було Слово... і Слово стало тілом і оселилося між нами» (Ів. 1:1, 14). Цей уривок, що читається під час Великодня, щоб підкреслити перемогу Христа над смертю, розкриває силу Втілення, яка єднає людство з Божою благодаттю. Воскресіння виконує цю обітницю, пропонуючи віру в божественність Христа, надію на вічне життя та любов через Його спасительну жертву. Парафії, як місцеві вирази Церкви,

покликані будувати спільноти, які втілюють ці чесноти, стаючи видимими знаками Божого Царства, як зазначає Катехизм: «Церква є знаком і знаряддям... єднання з Богом і єдності між усіма людьми» (ККЦ 775).

На рівні парафії великоднє богослужіння сприяє створенню спільноти через Євхаристію, де Воскреслий Христос єднає віруючих у вірі. Великодня Утренья, запрошує парафіян до спільної процесії навколо церкви, публічно демонструючи спільну відданість Євангелію та часу спасіння. Парафії посилюють це через спільні святкування, такі як великоднє спільне свячене чи світанкові Божественні Літургії, Гаївки які будують зв'язки любові та надії, відображаючи радість свята Воскресіння.

Формація поглиблює ці чесноти. Катехизація на великодню тематику, наприклад, проповіді чи навчальні групи за Іваном 1, навчає, що світло Христа перемагає темряву, надихаючи віру в Божу присутність. Наприклад, парафія може запропонувати післявеликодню серію духовних наук, досліджуючи, як благодать Слова трансформує життя, заохочуючи надію серед різноманітних життєвих викликів. Молодіжні програми можуть використовувати свято Воскресіння, щоб прищепити впевненість у Божих обітницях, створюючи спільноту, вкорінену в довірі.



Служіння розширюють цю місію. Натхненні любов'ю Слова, що стало тілом, парафії організують допомогу – наприклад, годування голодних чи відвідування самотніх – відображаючи співчуття Христа. Ці дії будують спільноти, де процвітає любов, як видно з великодніх ініціатив, таких як благодійні акції підтримки Української школи, чи українських танцювальних колективів, діти яких можуть організувати парафіяльні Гаївки, та прийти з великодніми співами на парафіяльне Спільне Свячене. Поєднуючи богослужіння, формацію та служіння, парафії відображають Івана 1:1-17, створюючи спільноти віри, надії та любові, які сяють як знаки Божого Царства, святкуючи вічну перемогу воскреслого Христа.

ДОДАТКОВА МЕДИТАЦІЯ:

Церкви східного обряду мають прекрасний звичай, який демонструє перемогу світла над темрявою через Воскресіння Господа нашого Ісуса Христа. Перед початком Великодньої Утрени вірні збираються в темному храмі, тримаючи незапалені свічки. Раптом відчиняються Царські Двері, і священник із запаленою свічкою в руці співає: **«Прийдіть, вірні, і візьміть світло від Світла, що ніколи не згасає; прийдіть і прославляйте Христа, що воскрес із мертвих!»** Світло від його Великодньої свічки потім передається від служителів до людей... від одного до одного, поки вся церква не засяє світлом. Це проголошення Воскресіння, перемоги світла над темрявою, життя над смертю! З великою радістю вся громада виходить за двері та навколо церкви, співаючи: **«Воскресіння Твоє, Христе Спасе, ангели оспівують на небесах, і нас на землі сподоби чистим серцем Тебе оспівувати і славити».**

ЗАВДАННЯ ЦЬОГО ТИЖНЯ:

Сумно, коли багато парафіян пропускають Воскресну Утренью, вважаючи за краще відвідувати лише Воскресну Божественну Літургію. Однак саме на Утрени, з її піднесеними мелодіями та дзвоном дзвонів, ми виголошуємо найглибше та найрадісніше проголошення Воскресіння нашого Господа. Цього року плануємо відвідати її!